

# EXPRESS

## Die Woche

Ausgabe Kölner Norden / Nippes / Weidenpesch  
21./22. Juli 2023 | 29. Woche | 2. Jahrgang

### Worringer immer noch hart am Ball

Foto: Angelika Stahl

## Erich (95) kann nicht ohne Tennis

### Riesiges Bauprojekt der KVB

## Arbeiten am „Aachener Stern“

Foto: KVB

### Stadt Köln sucht einen neuen Stromversorger

**Köln.** Der bestehende Stromliefervertrag der Stadt Köln endet zum 31. Dezember 2023. Deshalb schreibt die städtische Gebäudewirtschaft einen neuen Vertrag für die Stromlieferung ab dem 1. Januar 2024 aus. Damit sollen alle städtischen Gebäude, Sportanlagen und Freizeitstätten sowie soziale und kulturelle Einrichtungen und weitere Betriebsstätten versorgt werden.

Das europaweite Verfahren ist jetzt gestartet, die Vergabeentscheidung soll im September fallen. Voraussetzung ist Strom aus 100 Prozent erneuerbaren Energien. Die Laufzeit des neuen Vertrages soll mindestens drei Jahre betragen.

Der Ausschreibung zugrunde gelegt wird dabei der letzte Jahresverbrauch von rund 112 Millionen Kilowattstunden. Mit dem Grundsatzbeschluss des Rates zum Klimanotstand (Vorlagen-Nr. 2081/2019) hatte sich die Stadt Köln 2019 noch einmal mehr den Zielen des Klimaschutzes verpflichtet. Vor diesem Hintergrund werden bereits seit 2021 alle städtischen Objekte mit Ökostrom versorgt.

**So erreichen Sie uns**  
**Fragen zur Zustellung:**  
reklamation@rdw-koeln.de  
oder Online-Formular unter:  
bit.ly/edw-zustellung  
**Private (Klein-)Anzeigen:**  
022 32 / 94 52 00  
privat@express-die-woche.de  
**Gewerbliche Anzeigen:**  
022 21 / 224 25 86  
gewerblich@  
express-die-woche.de  
**Ausschließlich redaktionelles:**  
EXPRESS - Die Woche  
Amsterdamer Str. 192  
50735 Köln  
redaktion@  
express-die-woche.de

### Helena Bleicher vertritt Deutschland bei Miss Universe-Wahl

# Kölns neue Königin



Die Krone sitzt: Helena (24) aus der Südstadt wurde vor wenigen Tagen zur Miss Universe Germany gekürt. Bei der Miss Universe-Wahl in El Salvador wird sie Deutschland und auch Köln repräsentieren. Fotos: Privat

### Domstadt mit ruhmlosen letzter Platz im Vergleich zu anderen deutschen Städten

# Kölns Schilder spotten jeder Beschreibung

**Köln.** Köln hat nicht nur ein Problem mit der Sauberkeit in der Stadt (EXPRESS - Die Woche berichtete), wie zum Beispiel rund um den Dom. Auch der Zustand eines Großteils der Verkehrsschilder ist miserabel.

Das ist eines der Ergebnisse einer neuen Studie des Unternehmens Remondis Digital, die die Beschaffenheit der Schilder in zehn deutschen Großstädten analysiert hat.

Unter allen Städten schnitt Köln am schlechtesten ab: Nur 64 Prozent der Schilder in der Stadt sind ohne Mängel. Mehr als jedes dritte Schild in Köln ist nicht in Ordnung.

Als Mängel gewertet wurden Verunreinigungen, zugewachsene Schilder, verblasste, verbogene, veraltete und schiefe Schilder. Johannes Schön, Geschäftsführer von Remondis Digital, sagt dazu: „Vor allem verschmutzte, verblasste oder

zugewachsene Schilder können ein Verkehrsriskiko darstellen. Umso wichtiger ist es, diese Mängel schnell und effizient zu beheben.“

Die Auswertung der Daten erfolgte mithilfe von Cockpit-Kameras in den Fahrzeugen von Recyclingunternehmen. Die Analyse wurde im Zeitraum von Januar bis März sowie von Februar bis Mai 2023 gemacht. Im Gesamttranking schnitt die mecklenburgische

Landeshauptstadt Schwerin am besten ab, hier sind 89 Prozent der Schilder ohne Mängel. Mönchengladbach und Frankfurt am Main folgen mit 85 beziehungsweise 84 Prozent. Osnabrück liegt mit 67 Prozent auf dem vorletzten Platz. Die Studie zeigt, dass in rund der Hälfte der untersuchten Städte mehr als 25 Prozent der Schilder Mängel aufweisen.

Basierend auf den Ergebnissen hat Remondis Digital einen bundesweiten Schilder-atlas erstellt, der einen Überblick über den Zustand der Verkehrsschilder in den untersuchten Städten gibt.



In vielen Großstädten sind zahlreiche Verkehrsschilder in einem desolaten Zustand. Symbolbild: Remondis Digital



## Teilnehmeraufruf für den diesjährigen Cologne Bombs Summer Cup

# Gesucht: König der Arschbomben

**Müngersdorf.** Das Stadionbad in Müngersdorf feiert in diesem Jahr 100-jähriges Bestehen. Zu diesem Jubiläum präsentieren die KölnBäder am 26. und 27. August mit dem Cologne Bombs Summer Cup 2023 ein außergewöhnliches Turmsprung-Spektakel vom 10-Meter Turm.

Veranstalter sind die Cologne Bombs, eine Gruppe von Kölner Springern, die sich 2011 im Agrippabad gefunden hat. Aktuell zählt der Verein 70 Mitglieder und begeistert bei Show-Events tausende von Zuschauern.

Beim „Cologne Bombs Summer Cup“ im Stadionbad treten

20 erfahrene Cologne Bomber gegen 20 weitere Teilnehmer an. Für das Spektakel der außergewöhnlichen Art können sich Interessierte noch bis zum 31. Juli bewerben. Die Erstplatzierten des Cups werden mit einem Preisgeld von insgesamt 1000 Euro belohnt.

Die Bewerbung erfolgt durch das Einreichen eines selbstgedrehten Videos im Hochformat, das maximal 60 Sekunden lang sein darf. Dieses kann ab sofort im Stadionbad angefertigt werden, allerdings stets erst nach Rücksprache mit dem Badpersonal vor Ort.

Die Teilnehmer des Cologne Bombs Summer Cup 2023 werden an den Wettkampftagen jeweils vier verschiedene Sprünge vom 10-Meter-Turm absolvieren: zwei limitierte Sprünge nach Schwierigkeitsgrad sowie zwei optionale Sprünge ohne Einschränkungen.

Bei dieser Veranstaltung der außergewöhnlichen Art werden mehrere tausend Zuschauerinnen und Zuschauer erwartet, die jeweils nur den regulären Eintritt bezahlen müssen, an diesen Tagen aber eine spektakuläre Show geboten bekommen.



Gesprungen wird im Stadionbad vom 10-Meter-Turm. Foto: Heinekamp

## Wer möchte Babys begrüßen?

**Köln.** Rund 10000 Kinder kommen jedes Jahr in Köln zur Welt. Bereits seit 15 Jahren begrüßt die Stadt Köln gemeinsam mit ihren Partnern neugeborene Kinder und gratuliert Kölner Eltern zur Geburt – mit den sogenannten „Kinder-Willkommen-Besuchen“ (KiWi). Dabei bekommen die frischgebackenen Eltern in einem persönlichen Gespräch die blaue KiWi-Tasche mit einer Informationsmappe und Geschenken der Kooperationspartner der Stadt Köln. Die Stadt Köln sucht nun weitere ehrenamtliche Mitarbeiter für die KiWi-Besuche. Wer sich engagieren möchte, sollte kommunikativ und offen sein für Neues – und natürlich Spaß daran haben, sich für die jüngsten Kölner zu engagieren. Infos zu den Besuchen und den Schulungen gibt es beim städtischen KiWi-Telefon unter 0221/22 12 85 91 oder per E-Mail an [kiwi@stadt-koeln.de](mailto:kiwi@stadt-koeln.de)



## Saisoneroöffnung bei der Fortuna

**Köln.** Der S.C. Fortuna Köln lädt seine Fans und Freunde zur offiziellen Saisoneroöffnung ein. Das Vereinsheim ist ab 11.30 Uhr geöffnet, der Fan-shop ab 12 Uhr und das Südstadion ab 13 Uhr. An der Tageskasse gibt es noch Karten für das Testspiel. Den sportlichen Teil bestreitet die Mannschaft von Trainer Markus von Ahlen ab 14 Uhr gegen den Südwest-Regionalligisten FSV Frankfurt. Im Südstadion soll der erste Sieg in der Vorbereitung eingefahren werden.

Mit hoffentlich einem Erfolgsergebnis im Gepäck geht es dann hinüber zum gemütlichen und geselligen Teil. Vor dem Vereinsheim wird ab zirka 16.30 Uhr das neue Team der Südstädter, insbesondere natürlich die Neuzugänge, in kurzen Interviews vorgestellt. Wegen der Zelte zur Erstaufnahme der ukrainischen Geflüchteten ist der Ascheplatz (bei geeigneter Witterung) als Parkplatz geöffnet. Die Fortuna hält Fans aber dazu an, generell mit den öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen. Alternativ steht der Parkplatz am Großmarkt zur Verfügung.

++ MIT RIESIGEM ZELTVERKAUF IN KÖLN-MARSDORF ++

# GROSSER TEIL-RÄUMUNGS-VERKAUF

WEGEN KOLLEKTIONSWECHSEL & UMBAU

# 70 REDUZIERT

bis zu



# 25% NEUBESTELLER-RABATT

Erhalten Sie während der gesamten Teilräumungsphase 25 % Rabatt, auf Ihr Wunschmöbel. Individuell konfigurierbar in Größe, Bezug, Form und Farbe

++ MACHEN SIE JETZT IHR POLSTERMÖBEL-SCHNÄPPCHEN! ++ ALLES SOFORT LIEFERBAR! SOLANGE DER VORRAT REICHT! ++



INKLUSIVE Lounge-Ottomane



SOFORT LIEFERBAR

SOFA SET in Stoff rot.



SOFORT LIEFERBAR

ECKSOFA in gemütlichem Stoff hellblau, ca. 290 x 220 cm, Rücken Spannstoff, in vielen weiteren Farben und Kombinationen möglich.

ECKSOFA ECHT LEDER ca. 310 x 198 cm, inkl. motor. Lounge-Ottomane mit manueller Kopfteilverstellung. Manuelle Sitztiefeverstellung im Sofa, Rücken Spannstoff, echt Leder Cloudy steel.

2590.- RÄUMUNGSPREIS

1890.- RÄUMUNGSPREIS

1290.- RÄUMUNGSPREIS

ALLES MUSS RAUS! WER ZUERST KOMMT, HAT DIE FREIE AUSWAHL AN HOCHWERTIGEN MARKEN-POLSTERMÖBELN & BOXSPRING-BETTEN



SOFORT LIEFERBAR

Inklusive Armaufhebfunktion

SCHLAFSOFA Liegefläche ca 140 x 200 cm, mit 3 in 1 Funktion: Sofa, Relaxsofa und Schlafsofa. Inklusive Armaufhebfunktion. In Trendstoff Cord.

990.- RÄUMUNGSPREIS



SOFORT LIEFERBAR

INKLUSIVE 2-motorischer Relaxfunktion

LEDER-RELAXSESSEL in Echtleider hellgrau, inklusive 2-motor. Relaxfunktion, manueller Kopfteilverstellung und Home-Button.

790.- RÄUMUNGSPREIS



SOFORT LIEFERBAR

STUHL AB 69,-

ESSTISCH Platte Wildeiche mit Baumkante, ca. 180 x 100 cm.

890.- RÄUMUNGSPREIS

++ TOP-MARKEN RADIKAL REDUZIERT +++ BIS ZU 70 % REDUZIERT ++

**KÖLN-PORZ** Rudolf-Diesel-Str. 18 | 51149 Köln-Porz | Tel.: 02203 / 35 82 60  
**KÖLN-MARSDORF** Dürener Str. 409 | 50858 Köln-Marsdorf | Tel.: 02234 / 187 20  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr, Samstag 10.00 - 18.00 Uhr

1) Bei Neukauf, ausgenommen Musterring, Interliving sowie Artikel aus dem Onlineshop. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Alles solange der Vorrat reicht! Alle Preise in Euro, ohne Deko. Alle Maße sind Ca.-Angaben. Modell- und Farbabweichungen, Irrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. Alles Abholpreise! Zwischenverkauf vorbehalten. Kostenlose Lieferung ab 2500,- Euro in BRD.





## Fast 50 000 Unterschriften für die Klinik



Die Kinderklinik an der Amsterdamer Straße soll geschlossen werden. Foto: Borm

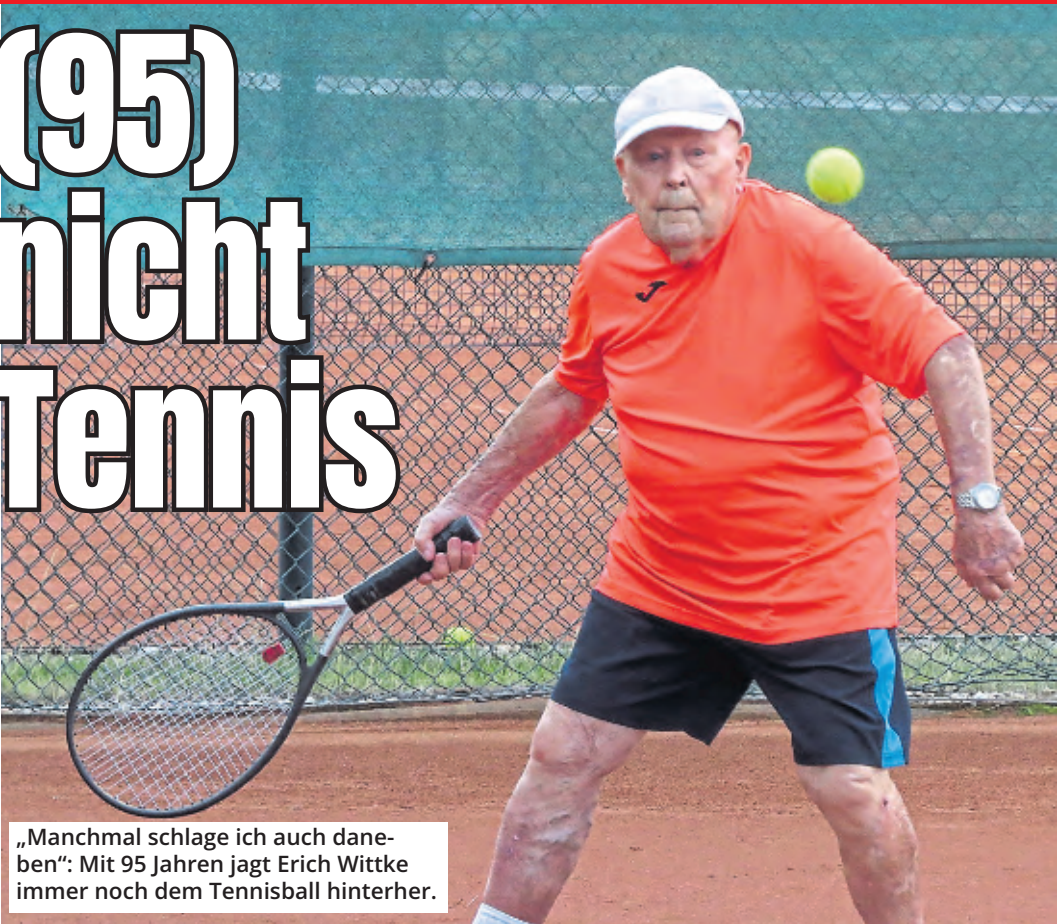
**Riehl.** Als im Juni Gewissheit wurde, dass die Kinderklinik an der Amsterdamer Straße aufgegeben werden soll, regte sich sofort Widerstand gegen die Pläne. Es ist vorgesehen, so ein Beschluss des Stadtrats, medizinische Leistungen der Kliniken der Stadt Köln nur noch an einem Standort zu konzentrieren, und zwar in Merheim. Der Beschluss bedeutet somit das Ende der Kinderklinik und des Krankenhauses Holweide. Am Standort in Merheim soll eine neue Kinderklinik gebaut werden.

Mit Bekanntgabe der Pläne vor etwas mehr als einem Monat regte sich sofort Widerstand gegen die Schließung der beiden Standorte. Eine Online-Petition sammelte bisher mehr als 48 000 Unterschriften von Bürgern, die sich für den Erhalt aussprechen. Kundgebungen an beiden Standorten folgten.

Jetzt, so die Initiatoren in einem Info-Brief an alle Unterzeichner, sei es von Interesse, wie die Oberbürgermeisterin und der Rat der Stadt Köln auf dieses Votum reagiere. Auf der nächsten Ratssitzung am 7. September will man die bis dahin gesammelten Unterschriften übergeben: „84 von 90 Ratsmitgliedern entscheiden gegen die elementaren Interessen der Bevölkerung und, wie wir denken, auch gegen die Mehrheit der Bevölkerung. Das zeigen unsere 48 000 Unterschriften unter der Petition, das zeigen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer an den Demos und Kundgebungen.“ (bn)

## Fit wie ein Turnschuh und hart gegen den Ball

# Erich (95) kann nicht ohne Tennis



„Manchmal schlage ich auch daneben“: Mit 95 Jahren jagt Erich Wittke immer noch dem Tennisball hinterher.

VON ANGELIKA STAHL

**Worringen.** Enten füttern, dafür hat Erich Wittke montagsmorgens zwischen 10 und 12 Uhr keine Zeit. Im leuchtend orangefarbenen Sporttrikot und kurzer schwarzer Sporthose, die Baseball-Cap gegen die Sonne tief in die Stirn gezogen, steht der 95-Jährige auf dem Tennisplatz. Bereit für den nächsten Aufschlag.

**Vor 43 Jahren, als Rentner, lernte Erich Wittke, Tennis zu spielen.**

„Ich wollte schon immer Tennis spielen lernen. Aber mit dem Schichtdienst ließ sich dieser Sport nicht vereinbaren. Und da war ja auch noch meine Frau und unsere Kinder. Zeit mit ihnen zu verbringen war mir immer wichtig“, erzählt der gelernte Chemiearbeiter. Mit dem Eintritt in die Rente lernte Wittke dann, Tennis zu spielen. Das war 1980, vor genau 43 Jahren. „Ich mache das, weil es mir Spaß macht“, lacht er. „Davor habe ich leider nur ab und zu Tischtennis gespielt.“

Angefangen hat Erich Wittke mit ein paar Trainerstunden.

Viel habe er sich bei den Mitspielern abgeschaut, erzählt er.

Gespielt wird immer im Doppel. „Das ist nicht so anstrengend“, lacht Wittke. Insgesamt bringt seine sportliche Doppelrunde, wenn man das Alter aller Spieler zusammenzählt, stolze 300 Lebensjahre auf den Platz. Die Bewegung und das gemütliche Zusammensitzen nach dem Spiel schätzt der Kölner besonders.

Seinen 95. Geburtstag auf der Terrasse des Vereins zu feiern, war daher Ehrensache. „Ich habe gute und schlechte Tage“, gibt Wittke offen zu. Gelegentlich hapert es auch mit der Treffsicherheit. „Dann schlage ich schon mal daneben.“ Aber deswegen nicht mehr zu spielen, redeten ihm seine Vereinskameraden aus. Auch Ehefrau Irene, mit der er 70 Jahre verheiratet ist, unterstützt die sportliche Aktivität ihres Mannes. „Oft sagt sie: „Geh‘ mal Tennis spielen, du brauchst das“, schmunzelt Wittke, der im Gegensatz zu seinen meisten Mitspielern auch mit Mitte 90 noch keine Kniebandage tragen muss. Denn die Knie sind „noch in Ordnung“.



Mit seinem „Elektro Frosch“ fährt Erich Wittke jeden Montag ganz entspannt von Sinnersdorf nach Worringen.

Fotos: Stahl

„Wer, so wie Erich, regelmäßig Tennis spielt, bleibt geistig und körperlich fit“, sagt Vorstandsmitglied Horst Winter. Für die Zukunft wünscht er seinem Sportsfreund, dass dieser weiterhin so mobil bleibt

und noch einige Jahre den Tennisschläger schwingt. „Und vielleicht löst er ja dann den aktuell ältesten aktiven Tennisspieler der Welt ab.“ Der Ukrainer Leonid Stanislavskyi ist 98 Jahre alt.



Die Heinrich-Böll-Gesamtschule in Chorweiler. Foto: Max Grönert

## 691 Millionen Euro für drei Schulen

**Chorweiler.** Drei große weiterführende Schulen sollen demnächst umfassend saniert und teilweise komplett neu gebaut werden: Es handelt sich um die Heinrich-Böll-Gesamtschule in Chorweiler, die Gesamtschule Holweide sowie das Kaiserin-Theophanu-Gymnasium in Kalk. Für alle drei Schulen sucht die Stadt mit einer europaweiten Ausschreibung General- oder Totalunternehmer. Alle drei Schulen sollen bis spätestens 2030 fertiggestellt sein.

Da zum Teil auch Gebäude-trakte abgerissen und neu gebaut werden sollen, muss der Schulbetrieb dafür teilweise ausgelagert werden. Die nötigen Interimsbauten sollen

ebenfalls vom beauftragten Generalunternehmer erstellt werden. Die Stadt schätzt die Baukosten derzeit auf 691 Millionen Euro.

**Sanierung oder Neubau: noch teilweise offen, was wirtschaftlicher ist**

Für die Heinrich-Böll-Gesamtschule (1974 gebaut) läuft es auf einen Abbruch und kompletten Neubau des Gebäudes hinaus. Für die Gesamtschule Holweide und das Kaiserin-Theophanu-Gymnasium ist noch offen, ob eine Sanierung der nicht denkmalgeschützten Gebäude oder ein Abbruch mit anschließendem Neubau wirtschaftlicher ist. (ari)

## Madagaskar-Igel im Kölner Zoo



Foto: W. Schauer

**Riehl.** Jetzt macht der Kleine die Augen auf. Ein junger Tenrek, eine auf Madagaskar lebende Säugetierfamilie, ist der jüngste Nachwuchs im Kölner Zoo. Die Gruppe der Tenreks umfasst vor allem igel- und spitzmausähnliche Vertreter. Bei der Geburt im Juni war das Kleine blind – erst nach knapp zwei Wochen haben sich die Augen geöffnet.

## Wat es en Biesterei?

„Su säht mer in Kölle“ - Ihre Kölsch-Lektion. Jede Woche. Ömesöns!



**MARKISEN** SUMMER SALE  
FÜR DIE SCHÖNSTE ZEIT ZUHAUSE!  
MARKISEN-TÜCHER & -ANLAGEN  
NEUANLAGEN & NEUBEZÜGE  
ZU TOP-PREISEN  
Familienbetrieb seit 1949  
**FRANZ AACHEN**  
ZELTE UND PLANEN GMBH  
Röhlfeldstr. 27 · 53227 Bonn-Beuel · Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr  
Weitere Infos & Termin unter: (0228) 46 69 89

## Wir helfen im Trauerfall

Wir setzen auf Brauchtum, Tradition und Innovation in unserer Heimat Köln



**Eine starke Gemeinschaft!**  
In Fühlingen, Heimersdorf, Worringen und Thenhoven

Bestattungen

**SCHWARZ**  
Fühlingen, Schmiedhofsweg 2  
Heimersdorf, Volkhovener Weg 103

708 71 38

**DECKER**  
Worringen, Dörnchensweg 21

978 22 02

**LAUFF**  
Roggendorf/Thenhoven  
Räumlichkeiten bei Bestattungen Schwarz

79 48 12

Telefonisch sind wir 24 Stunden, 365 Tage im Jahr für Sie erreichbar.

## Gold- & Silberankauf Zahngoldankauf

Wir kaufen Münzen, Altgold, Zahngold, Goldschmuck, Golduhren, Silber, Silbertablets, Bestecke usw.



Kölner Straße 99 · Dormagen  
(gegenüber dem Rathaus)  
Telefon 0 21 33 · 42 81 00

Batteriewechsel & Ohrlochstechen

## Rathausaal Porz

Theaterabo  
2023/2024



**„Schuhe Taschen Männer“**  
Komödie m. Bernhard Bettermann,  
Cheryl Shepard,  
Sabrina Ascacibar u. a.  
Sa., 04. November 2023, 20 Uhr



**„Schöne Bescherungen“**  
Komödie mit Katja Weitzenböck,  
Timothy Peach u. a.  
Sa., 02. Dezember 2023, 20 Uhr

**„BETTE UND JOAN“**  
Theater mit Désirée Nick und  
Anouschka Renzi  
Sa., 24. Februar 2024, 20 Uhr

**„Nein zum Geld!“**  
Komödie m. Pascal Breuer,  
Dorkas Kiefer, Marianne Rogée u. a.  
Sa., 16. März 2024, 20 Uhr

**„VIER LINKE HÄNDE“**  
Theater mit Eva Habermann und  
Florian Battermann  
Sa., 27. April 2024, 20 Uhr

**www.rathausaal-porz.de**  
Abo und Karten Karten unter:

**kölnticket** Hotline 0221 0221 &  
westticket bonnticket 2801

T: 0221 221- 97333



**Stadt Köln**





# Nicht lange warten:

**KLEINE RATEN** IM AUTO**LEVY** AUTOHAUS.

TOYOTA YARIS TEAM DEUTSCHLAND 1,5-L HYBRID, AUTOMATIKGETRIEBE



0,- €  
**ANZAHLUNG  
UND SOFORT  
VERFÜGBAR**

MTL. LEASINGRATE  
**AB 255 €<sup>1</sup>**

TOP-SOLLZINS  
VON

**3,99 %**

**Kraftstoffverbrauch** Toyota Yaris Team Deutschland 1,5-L-VVT-iE Hybrid, 85 kW (116 PS) Stufenloses Automatikgetriebe, WLTP Werte: Verbr. komb. WLTP 5.6-5.9 l/100 km. CO2 komb. WLTP 127-134 g/km. CO2-Effizienzklasse: Die zur Ermittlung der CO2-Effizienzklasse erforderlichen Daten sind nicht verfügbar. Der Gesetzgeber arbeitet derzeit an einer Novellierung der gesetzlichen Vorschriften. Abb. zeigt Sonderausstattung.

<sup>1</sup>Unser **Toyota Kilometerleasing-Angebot** für den Toyota Yaris Team Deutschland 1,5-L-VVT-iE Hybrid, 5-Türer, als Tageszulassung. **Anschaffungspreis: 22.729,00€, zzgl. Auslieferungspaket i.H.v. 1.230 €, mit separater Rechnung ausgewiesen** (Überführung, Zulassung inkl. Wunschkennzeichen).

chen und Umweltpaket, Fußmatten, SOS Paket, inkl. voller Tankfüllung), Leasingsonderzahlung 0 €, Gesamtbetrag 12.234,72 €, jährliche Laufleistung 10.000 km, Vertragslaufzeit 48 Monate, **gebundener Sollzins 3,99 %, effektiver Jahreszins 4,06 %, 48 mtl. Raten à 254,89 €**. Ein unverbindliches Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.09.2023. Nur solange der Vorrat reicht. Das Leasingangebot entspricht dem Beispiel nach §6a Abs. 4 PAngV.

TOYOTA C-HR FLOW 1,8-L-HYBRID, AUTOMATIKGETRIEBE



TOP-SOLLZINS  
VON

**3,99 %**

**Kraftstoffverbrauch** Toyota C-HR Flow 1,8-L-Hybrid, 1,8-L-VVT-i, Stufenloses Automatikgetriebe (4x2), Benzinmotor 72 kW (98 PS), und Elektromotor, 53 kW (72 PS), Systemleistung 90 kW (122 PS): Verbrauch, kombiniert (WLTP) (l/100km) 4,9-5,3 l/100 km, CO2-Emission, kombiniert (WLTP) (g/km) 110 - 120 g/km. O2-Effizienzklasse: Die zur Ermittlung der CO2-Effizienzklasse erforderlichen Daten sind nicht verfügbar. Der Gesetzgeber arbeitet derzeit an einer Novellierung der gesetzlichen Vorschriften. Abb. zeigt Sonderausstattung.

<sup>2</sup>Unser **Toyota Kilometerleasing-Angebot** für den Toyota C-HR Flow 1,8-L-Hybrid, 5-Türer, als Tageszulassung. **Anschaffungspreis: 27.292,63 €, zzgl. Auslieferungspaket i.H.v. 1.230 €, mit separater Rechnung ausgewiesen** (Überführung, Zulassung inkl. Wunschkennzeichen, Umweltpaket, Fuß-

matten, SOS Paket, inkl. voller Tankfüllung), Leasingsonderzahlung 0 €, Gesamtbetrag 14.283,84 €, jährliche Laufleistung 10.000 km, Vertragslaufzeit 48 Monate, **gebundener Sollzins 3,99 %, effektiver Jahreszins 4,06 %, 48 mtl. Raten à 297,58 €**. Ein unverbindliches Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.09.2023. Nur solange der Vorrat reicht. Das Leasingangebot entspricht dem Beispiel nach §6a Abs. 4 PAngV. <sup>3</sup>Sie erhalten einen **kostenlosen Satz Winterkomplettreider im Wert von 1.690 €**. Solange der Vorrat reicht.

0,- €  
**ANZAHLUNG  
UND SOFORT  
VERFÜGBAR**

MTL. LEASINGRATE  
**AB 299 €<sup>2</sup>**

**INKL. KOSTENLOSER WINTERKOMPLETTREIDER<sup>3</sup>**



AUTO**LEVY** GMBH & CO. KG | **9X IN NRW**  
Widdersdorfer Str. 227-229 | 50825 **Köln**  
+49 221 17900-0 | koeln@autolevy.de

AUTO**LEVY**.DE

## Mehrere Gründe verantwortlich



In der Stadt wohnen wird immer teurer – die Mieten in Köln steigen und steigen.  
Foto: Bause

# Mieten in Köln immer höher

**Müngersdorf.** Die Vorzeichen für die Entwicklung der Mieten in Köln stehen derzeit so schlecht wie lange nicht: Der Neubau ist an vielen Stellen zum Erliegen gekommen, während die Zuwanderung ein Rekordniveau erreicht hat.

Die Nachfrage steigt. Die Mieten haben sich in der Stadt folglich auch im 2. Quartal dieses Jahres verteuert. Im Vergleich zum Vorquartal sind die Angebotsmieten von Bestandswohnungen (80 Quadratmeter, 3 Zimmer, 2. Stock) in Köln um 1,4 Prozent gestiegen – in nur drei Monaten. Statt 12,20 Euro müssen Mieter nun im Durchschnitt 12,40

Euro pro Quadratmeter bei Neuvermietung zahlen.

Nur Hamburg hat unter den großen Städten mit einer Steigerung von 1,9 Prozent höhere Steigerungen in Deutschland, allerdings liegt dort das Mietniveau nicht so hoch, wie aus dem aktuellen Mietkompass von Immowelt hervorgeht.

Deren Geschäftsführer Felix Kusch sagt zu den Steigerungen: „Die Bevölkerung wächst und seit Jahren werden zu wenige Wohnungen fertiggestellt, um den immensen Bedarf zu decken. Die teuren Mieten sind die Folge und treiben zusammen mit der hohen Inflation viele Menschen

an den Rand ihrer finanziellen Möglichkeiten. Und Besserung ist nicht in Sicht: Aufgrund gestiegener Zinsen und anhaltend hoher Baukosten ist der Neubau eingebrochen, wodurch die Mieten auch in den nächsten Jahren steigen werden.“

Der Kölner Mieterverein, der Haus- und Grundbesitzerverein, Gewerkschaften sowie die SPD beklagen seit Jahren, dass in Köln viel zu wenige Wohnungen gebaut werden. Seit Jahren scheitert die Stadt an ihrem selbst gesteckten Ziel von 6000 neuen Wohnungen pro Jahr. Eine soziale Katastrophe drohe.

## Erzbistümer dürfen Schmerzensgelder mit Kirchensteuer zahlen

Foto: Kuffner



**Köln.** Trotz möglicher Schmerzensgeldzahlungen an Missbrauchsbetroffene droht den katholischen Bistümern in Deutschland nach Ansicht eines Theologen keine Insolvenz. „Das halte ich nicht für realistisch. Die Kirchensteuer fließt ja noch sehr üppig“, sagte Kirchenrechtler Norbert Lüdecke der „Rheinischen Post“.

Im Juni hatte das Landgericht Köln entschieden, dass das Erzbistum Köln einem missbrauchten früheren Messdiener eine Schmerzensgeldsumme von 300 000 Euro zahlen soll. Das Urteil ist noch nicht rechtskräftig. Inzwischen fordert eine weitere Betroffene nun eine Entschädigung von 830 000 Euro. Die Bischöfe dürften für solche Zahlungen Kirchensteuer verwenden – „und werden das auch tun“, so Lüdecke weiter. „Sie fragen auch sonst nicht.“ Katholiken wüssten, dass sie nicht effektiv beeinflussen könnten, wie die Kirchensteuer verwendet werde.

**Wat es en Biesterei?**



**Kölsch-Lektion!**  
**Jede Woche hier im Blatt. Ömesöns!**

Anzeige

GESUNDHEIT

## Pflanzliche Tablette hilft bei Arthrose

**Medizinischer Erfolg:** Ein pflanzlicher Arthrose-Wirkstoff aus Deutschland überzeugt in klinischen Studien – die Patienten sind deutlich beweglicher<sup>1</sup> und haben weniger Schmerzen<sup>2</sup>.

**R**und 15 Millionen Deutsche leiden an chronischen Gelenkschmerzen – bei der Mehrheit ist Gelenkverschleiß (Arthrose) die Ursache. Eine fühlbare Steigerung der Lebensqualität und Linderung der Beschwerden verspricht ein pflanzlicher Arthrose-

Wirkstoff aus Deutschland. Der von Wissenschaftlern umfassend getestete Pflanzenextrakt nutzt die bekannten positiven Wirkungen der Arthrose-Heilpflanze *Harpagophytum procumbens* und wurde nun mit einer Tagesdosis von 2.400mg als moderne Filmtablette aufbereitet. In der Apotheke ist der geschützte HPG2400®-Extrakt unter dem Namen Gelencium® Extract erhältlich. In klinischen Studien mit Knie- und Hüftarthrose-Patienten zeigte sich bei Einnahme des Wirkstoffes eine deutliche Verbesserung der Beweglichkeit (+35%) sowie eine Reduzierung der Gelenksteife.<sup>1</sup> Darüber hinaus wurden die mit dem Knorpelverschleiß einhergehenden Gelenkschmerzen nachweislich reduziert. So war die Wirkung nach einer 6-wöchigen Einnahme sogar mit chemischen Schmerzmitteln vergleichbar.<sup>2</sup> Der pflanzliche Wirkstoff ist dank seiner sehr guten Verträglichkeit vor allem für Patienten mit wiederkehrenden oder dauerhaften Gelenksbeschwerden ein Segen. 97% der

Verwender des Pflanzenextraktes hatten keine Nebenwirkungen.<sup>3</sup> Viele Betroffene konnten zudem die Einnahme chemischer Schmerzmittel deutlich reduzieren.<sup>2</sup>

**Fazit**  
Mit dem pflanzlichen Wirkstoff in Gelencium® Extract können Sie Arthrose-Schmerzen wirksam lindern. Fragen Sie in Ihrer Apotheke nach Gelencium® Extract.

**Für die Apotheke**



**Gelencium® Extract**

75 Tabletten: PZN 16236733  
150 Tabletten: PZN 16236756  
300 Tabletten: PZN 17532250  
[www.gelencium.de](http://www.gelencium.de)

<sup>1</sup> Wegener. In: Phytother. Res., 2003 Dec;17(10):1165–1172. <sup>2</sup> Chrabaski. In: Rheumatology (Oxford) 2003;42:141-148; Randomisierte, doppelblinde Head-to-Head Studie; getestet wurde 2.400 mg Teuflerkräuterwurzel-Trockenextrakt gegen Rofecoxib (COX-2-Hemmer, VASCO). Hinsichtlich Zusammensetzung, Extrakt-Tagesdosis sowie Menge an Droge pro Tag ist das in der Studie verwendete Harpagophytum procumbens-Präparat identisch mit Gelencium Extract. <sup>3</sup> Vlachogiannis. Phytother. Res. 2008; 22:149-152. Systematische Meta-Analyse von 28 klinischen Studien.

**Pflichttext: Gelencium® EXTRACT Pflanzliche Filmtabletten.** Wirkstoff: 600 mg Teuflerkräuterwurzel-Trockenextrakt. Zur Anwendung bei Erwachsenen. Pflanzliches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Verschleißerkrankungen (degenerative Erkrankungen) des Bewegungsapparates. Enthält Lactose und Saccharose. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Harpaganpharm GmbH • Alt-Moabit 101 D • 10559 Berlin.



## Unter den Top 150 der Welt



Kölscher Klassiker: Das Brauhaus Früh am Dom. Foto: Martina Goyert

Der Online-Foodguide „Taste Atlas“ veröffentlicht jedes Jahr ein weltweites Ranking der legendärsten Lokale samt ihrer Gerichte. In diesem Jahr beinhaltet die Top-150-Liste nur drei deutsche Restaurants.

**Innenstadt.** Unter ihnen befindet sich diesmal allerdings auch ein beliebtes Lokal in der Kölner Altstadt, welches vor allem für seinen rheinischen Klassiker bekannt ist. Das Brauhaus „Früh am Dom“ hat es in das Ranking der 150 legendärsten Lokale der Welt geschafft. Dort nimmt das Lokal sogar den 53. Platz ein. „Taste Atlas“ kürte das Kölner Traditionslokal für seinen rhei-

**Rheinischer Sauerbraten mit Kartoffelklößen ist weltweit die Nummer 53.**

nischen Sauerbraten mit Kartoffelklößen.

Nicht nur die Gerichte selbst sind ausschlaggebend für die Platzierungen im Ranking. Auch auf das Erlebnis und auf die Erhaltung der lokalen Tradition legt der Online-Foodguide ein besonderes Augenmerk. So heißt es auf der Website: „Von kleinen, familiengeführten Restaurants bis hin zu angesehenen Michelin-Restaurants teilen diese Lokale alle die Verpflichtung zur kulinarischen Authentizität. Hier liegt der Schwerpunkt auf echten Lebensmitteln mit kräftigem Geschmack, oft nach altbewährten Rezepten, die über Generationen weitergegeben wurden.“

In das „Taste Atlas“-Ranking schafften es noch zwei weitere Lokale aus Deutschland: Neben dem Früh am Dom wurden das Hofbräuhaus in München für seine Schweinshaxe (Platz 9) und das Bratwursthäusle in Nürnberg für seine Bratwurst (Platz 55) in die Top-Liste gewählt. Den ersten Platz belegte das österreichische Restaurant „Figlmüller“ in Wien für sein Wiener Schnitzel. (als)

## Verstärkung für die Centurions



**American Football.** Mit Fabian Weitz (Foto) kehrt ein kölscher Jung in seine Heimatstadt zurück. Der Linebacker startete als 12-Jähriger bei den Cologne Falcons, feierte bei den Cologne Crocodiles 2017 sein GFL-Debüt und nahm 2018 in den USA ein Studium an der University of Buffalo auf, das er 2022 abschloss. Für David Blane, Sportdirektor der Cologne Centurions, ist Weitz nach fünf Spielzeiten in den USA „wie ein zusätzlicher amerikanischer Import“ auf dem Feld.

Foto: zVg/privat

## Lesen Sie im Sonntag-EXPRESS

**Gutes Benehmen**

Was man wo auf der Welt niemals machen sollte

**Geben Sie diesem Quiz die Sporen**

Das große Rätsel rund um Cowboys

schnell. Schneller.

Sonntag EXPRESS

## Su säht mer en Kölle

Kölsch ess immer jet Reelles



Kölsch drink mer zo alle Jeläjeheite. Ov janz fing em Opernhuus, op Stroßefeste, bei Huhzigge odder beim Reuesse (noh Beerdijunge). „Drink doch eine met, stell dich nie esu aan!“, su heiß et en nem Leedche vun de Bläck Fööss. Do weiß jeder, wat'e metdrinke soll. Äv-

ver su noh dem zehnte ov zwölfte Jlas sollt mer dann doch langsam ophöre, et künnt söns passeere, dat et letzte Kölsch schlääch wör. Dann ha'mer die Biesterei. Säht der Tünn för der Schäl: „Do Schäl, ich hann esu nen Doosch, ich0 künnt mich dutsuffe.“ Drop der Schäl: „Jot Tünn, dann lo'mer zesamme stirve jonn...!“

Katharina Petzoldt



# SOMMER SPARTAGE

NUR BIS SAMSTAG  
29.07.2023

# porta

Stolzer Vermittler erfolgreicher Mensch-Möbel-Beziehungen. Seit 1965.

EXKLUSIV FÜR DICH

# 20% AUF ALLES

ohne Wenn und Aber\*

Auf der Suche nach ECHTEN Möbeln?



**51149 Köln Porz-Gremberghoven** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Gremberghoven Hansestraße 51-53 • A 559, Abfahrt Gremberghoven • Tel.: 0 22 03 90 42-0 | **50126 Bergheim** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Bergheim • Humboldtstraße 2 Tel.: 0 22 71 60 77-0 | **51147 Köln Porz-Lind** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Köln Porz-Lind • Portastraße • An der B 8/A 59 • Tel.: 02203 603-0 | **53332 Bornheim** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Bornheim • Alexander-Bell-Straße 2 • Tel.: 02222 6499-0 A 555 Abfahrt Bornheim | **50226 Frechen** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Frechen Europaallee 1 • Tel.: 02234 603-0  
Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

\* Gilt nur für Neukäufe, inkl. Skonto. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe porta.de. Rabatt nur gültig gegen Vorlage des Coupons bis 29.07.2023. Aktion kann bei Erfolg verlängert werden.

## JETZT ZUGREIFEN!

## GARTENMÖBEL

BIS ZU

# 70%

## REDUZIERT

Zwischenverkäufe vorbehalten



# Das ist Kölns neue Königin

Foto: zVg

A full-page photograph of Helena Bleicher, Miss Universe Germany. She is a young woman with long, wavy blonde hair, wearing a black crop top and black shorts. She is adorned with a large, ornate silver crown and a white sash with blue lettering that reads "MISS UNIVERSE GERMANY". She is smiling and holding the sides of her crown with both hands. The background shows a modern interior with a bed and wooden furniture. In the top left corner, the text "Kölns Königin" is partially visible in large, bold, white letters with a black outline. In the bottom right corner, there is a small white text box with black text.

Kölns Königin

Helena Bleicher aus Zollstock könnte in diesem Jahr die Miss Universe werden.  
Foto: zVg

Foto: zVg

GARTENLUX®  
TERRASSENÜBERDACHUNGEN VO

NUR DAS BESTE FÜR SIE  
KOSTENLOSE STATIK BEI ALLEN UNSEREN TERRASSENÜBERDACHUNGEN

EXTRA HOHER RABATT AUF UNSERE  
KASSETTENMARKISEN VOM LAGER

GEWINNEN  
SIE IHREN  
KAUFPREIS  
ZURÜCK!  
Dieses Gewinnspiel läuft  
bis zum 31.07.2023

UNSERE ÜBERDACHUNG  
MIT GLASDACH IST IDEAL!  
4,06 m x 3,00 m, auf 2 Pfosten

€3.499,-\*  
INKLUSIVE MONTAGE

BIS ZU  
25%  
RABATT\*

BEIM KAUF EINER  
TERRASSENÜBERDACHUNG  
MIT WÄNDEN

AUFGRUND UNSERES GROSSEN EINKAUFS,  
REDUZIEREN WIR DEN PREIS FÜR SIE!

BIS ZU  
30%  
RABATT\*

BEIM KAUF EINER  
TERRASSENÜBERDACHUNG MIT  
WÄNDEN + KASSETTENMARKISE

BUYS BALLOTSTRAAT 9, 5916PC VENLO

VERKAUF & BERATUNG: 7 TAGE DIE WOCH

+49 (0) 211-93670214 | SALES@GARTENLUX.EU | WWW.GARTENLUX.EU

\* Gültig bis zum 24.07.2023. Die Bedingungen und Konditionen finden Sie unter [www.gartenlux.eu](#).  
Alle Angaben ohne Gewähr - Irrtümer, Druckfehler, Abbildungen und Änderungen vorbehalten!







## Reisemarkt

### Reise und Erholung

Airporttransfer supergut & zuverlässig.  
02234-4306380

### aktuell und regional

Rheinische  
Anzeigenblätter.de

|                                   |         |
|-----------------------------------|---------|
| 22.08.23 Vulkan-Express           | € 73,90 |
| 25.08.23 Moselfest Winnigen       | € 34,90 |
| 29.08.23 BUGA Mannheim            | € 69,90 |
| 31.08.23 Landesgartenschau Höxter | € 59,90 |
| 31.08.23 Straußenfarm             | € 59,90 |



|                                                    |            |
|----------------------------------------------------|------------|
| 01.09.-05.09.23 5T. Romantische Straße, HP         | ab € 589,- |
| 04.09.-07.09.23 4T. Prag „Preisknüller“ Ü/F        | ab € 229,- |
| 08.09.-10.09.23 3T. Pfalz & Weinstraße, HP         | ab € 349,- |
| 10.09.-14.09.23 5T. Fränkische Schweiz, HP         | ab € 349,- |
| 11.09.-17.09.23 7T. Rügen-Sassnitz, HP             | ab € 799,- |
| 13.09.-17.09.23 5T. Südtirol & Gardasee, HP        | ab € 589,- |
| 18.09.-20.09.23 3T. Mannheim Bundesgartenschau, ÜF | ab € 279,- |

Zentrale Wiehl 0 22 61 - 81 75 10  
Bergisch Gladbach 0 22 02 - 32 92 9  
Köln 0 22 1 - 60 60 38 38

**Benninghoff-Reisen**  
Drachenfels

[www.Benninghoff-Reisen.de](http://www.Benninghoff-Reisen.de)

**Ihre Anzeigen auch online!**

**Ihre Print-Online-Kombi ist direkt dabei!**  
Buchen Sie jetzt eine Anzeige in Ihrem Anzeigenblatt.  
Diese erscheint zusätzlich kostenfrei online auf

**kleinanzeigenmarkt**  
-rheinland.de

## Automarkt

### Nutzfahrzeuge



Reisemobil und Transporter-Profi für alle Marken!  
**Spezial-Hebeanlagen** bis 12t, Wartung/Erhalt der Herstellergarantie, Zahnriemen, Mot.Getr./Unfall/Glas/Wasserschaden-Rep. Schweißarbeiten, Unterbodenschutz, Achsvermessung, Reifen, HU/AU, Gas, Zubehör-einbau, z.B. Solaranlage, TV, Anhängerkupplung und alles was Sie wünschen! Vermietung/Ankauf/Verkauf, Erfahrung seit 1970, 53842 Troisdorf-Spich, Redcarstr. 7  
☎ 02241-63047  
[www.autohaus-schmickler.de](http://www.autohaus-schmickler.de)

### Wohnwagen/ Wohnmobile

Rolf kauft alle Wohnwagen / Wohnmobile  
☎ 0221-2769612

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Ihre Anzeigen auch online!**

**kleinanzeigenmarkt**  
-rheinland.de

### Fahrzeug-Kaufgesuche

**Achtung !!! 100 bis 10.000 € Kaufe alle PKW, LKW, Geländewagen, Nutzfahrzeuge – alte und neue Bj., auch mit Schäden, TÜV, KM egal! Barzahlung, kostenlose Abholung! Tel. 02 21 / 20 46 06 89 W.app 0157 - 888 353 99**

**Suche Gebrauchtfahrzeuge Zustand egal Automobile Hürth**  
Tel.: 0 22 33 / 97 86 10

Ankauf PKW,LKW, Busse, Pick Up'S, Gelände/Unfallwagen, Motorschaden. Komme sofort zahle faire Preise. 02202 - 2379996 / 0163 - 8348888 auch SA/SO.

**Aktion!! ☎ 0163-7940925** Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden, hohe KM, Unfallwagen oder kein TÜV. PKW / LKW-Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! ☎ 0172-4038446



### IMPRESSUM

Wochenzeitung für die Stadt Köln mit 11 Teilausgaben

**Verlag:**  
Köln Anzeigenblatt GmbH & Co. KG  
August-Horch-Str. 10, 51149 Köln  
Geschäftsführung:  
Hans Peter Zimmermann

**Mediaverkauf:**  
MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH  
(ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien)  
Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln  
Team Regional Tel.: (0221) 224 2586  
[mediaverkauf-regional.koeln@dumont.de](mailto:mediaverkauf-regional.koeln@dumont.de)  
Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Oliver Siegert, wohnhaft in Köln  
Gültige Preisliste Nr. 2a ab KW 01/2023

**Redaktion:**  
Creative DuMont Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien), Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln, Tel.: (0221)224 2240  
Alexander Kuffner (Leitung und VisDP, wohnhaft in Niederkassel)  
Holger Bienert  
Alexander Büge  
Serkan Gürlek

**Zustellung/Vertrieb:**  
Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG, August-Horch-Str. 10, 51149 Köln  
[www.rdw-koeln.de](http://www.rdw-koeln.de)

**Druckauflage:** 513.488 Exemplare  
**Verteilte Auflage:** 508.237 Exemplare (laut ADA 2. Quartal 2023), kostenlose Verteilung an die Haushalte in Köln

**Druck:**  
DuMont Druck Köln GmbH & Co. KG (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien)  
Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln  
Für die Herstellung dieser Zeitung wird Recyclingpapier verwendet.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

**Redaktionsschluss:** Dienstags, 13 Uhr  
**Anzeigenschluss:** Mittwochs, 13 Uhr (wenn nicht abweichend auf der Titelseite vermerkt)

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an [zustellverbot@rdw-koeln.de](mailto:zustellverbot@rdw-koeln.de) und bringen Sie bitte einen Aufkleber mit dem Hinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten an.

Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de)



## Bauen & Wohnen

### Bauen & Wohnen

**Badewannen** - Neubeschichtung, schnell und preiswert, alles ohne Fliesenschaden, auch für Duschtassen, mit Garantie, Fa. Derichsweiler, Tel.: 0221 - 2598 1779

**Bauunternehmen** führt aus: Renovieren, Sanieren, Putz, Mauern, Malerarbeiten, gerne Kleinaufträge. ☎ 0157-77392797

**Bauunternehmen** Klimek, Meisterbetrieb für Innen- und Außenputz, Wärmedämmung, Hoch-, Tief-, Innenausbau usw. auch Kleinaufträge. 02686-9885347

**Moderne Markfenster**, alle Fabrikate zum fairen Preis inklusive Aufmass, Beratung und Einbau! Kontakt: Fa. Marczak, email [dmarczakkoln@gmail.com](mailto:dmarczakkoln@gmail.com), Tel. 0162-5749911

**Ein Angebot von:**  
Rheinische  
Anzeigenblätter.de

**Ihre Anzeigen auch online!**

**kleinanzeigenmarkt**  
-rheinland.de

## Immobilien

### Viel Haus für wenig Geld HOME[base]



**Lernen Sie jetzt die neue Haus-Linie von HELMA kennen!**

HOME[base]-Häuser sind unveränderbar, dafür unverwechselbar und deutlich günstiger. Zum Beispiel das HOME[base]155: Stadtvilla mit ca. 155 m² Wohnfläche, 6 Zimmern, Effizienzklasse A, Kaufpreis 312.000 €.

**Ich berate Sie gern! Vereinbaren Sie gleich einen Termin:**

Roswitha Maser Immobilienökonom (ebs)  
HELMA Eigenheimbau AG  
[roswitha-maser@HELMA.de](mailto:roswitha-maser@HELMA.de)  
Tel. 01 71 / 90 91 99 0

[www.HELMA.de](http://www.HELMA.de)



aktuell und regional

Rheinische  
Anzeigenblätter.de

### Verkäufe Häuser

Alt-Hürth, DHH, 155 m², 799.000,-€, von Privat. Bitte keine Makler.  
[kaufanfrage2023@gmx.net](mailto:kaufanfrage2023@gmx.net)

### Kapitalanlage



**Kapitalanlage oder Baugrundstück**  
Köln-Holweide Carl-Severin-Straße Grundstück 269 m² 9 Garagen Mieteinnahme 10.560 €/Jahr KP 263.620,- € Käuferprovision 3,57 % Karin Geller Immobilien Bergisch-Gladbacher-Straße 984, 51069 Köln Dellbrück Tel.: 0221-9697930

### Vermietungen Apartments

**Neumarkt-Nähe**, möbliertes Zimmer an Herren zu vermieten, Miete wöchentlich 140,- € (warm), 400,- Kaution, ☎ 0221-239616

### Mietgesuche

**Arzt**, solvent, sucht ruhige 2-3 Zimmer, ca. 50-70 m², Balkon/Terrasse, Kölner Innenstadt. 0157-35155330

**Bankjurist** (30, m) sucht Wohnung in Köln (rechtsrheinisch - Deutz, Mühlheim, Brück, Refrath oder linksrheinisch) mind 40 m², vorzugsweise mit Küche bis 1.000 € warm. 0152-37838881

**Junge** und zuverlässige Frau sucht eine Wohnung ab August bis zu 600,- € Warmmiete in Köln. ☎ 01633-912698

**Ein Angebot von:**  
Rheinische  
Anzeigenblätter.de

**Ihre Anzeigen auch online!**

**yourIMMO.de**  
Der Immobilienmarkt für das Rheinland

### Kaufgesuche Häuser

**Gartenbegeistertes** Ruhestandsehepaar sucht hübsches Haus mit viel Natur, gerne mit Teich oder an Bach gelegen. Muss: Nebengebäude für Töpferei. Übernahme spätestens Mitte 2024. Kauf komplett aus Eigenmitteln. 50 % Sofortanzahlung möglich. von Emhofen Immobilien, 0221-9405510, [www.vonemhofen.de](http://www.vonemhofen.de)

**Gesucht**

**Bender & Bender**  
- Immobilien Gruppe -

**Im Umkreis von Köln** suchen wir für einen Kunden ein mod. EFH in ruhiger Lage, Wfl. ab 130 m² und mind. 5 Zimmern. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne unverb. im Detail. Infos unter: [www.bender-immobilien.de](http://www.bender-immobilien.de), oder unter: 02204/2904940

**D.I.R.K. IMMOBILIEN**

Unser Ziel: Kundenzufriedenheit! • Verkauf und Vermietung • Hausverwaltung • Finanzierung • Gutachten • Mediation. Infos bitte unter: [www.Dirk-Immobilien.de](http://www.Dirk-Immobilien.de) ☎ 02241/8983235, Mobil 0151/40766032

### Immobilien-gesuche

**Immobilie** zur Altersvorsorge gesucht. 0177-8899456 [andreas@tipse.de](mailto:andreas@tipse.de)

**Bender & Bender**  
- Immobilien Gruppe -

**Sie möchten** in Ihrer Immobilie wohnen bleiben und zusätzlich noch eine lebenslange Rente beziehen oder eine Einmalzahlung erhalten? Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne zum **Thema Immobilien-Leibrente!** 02204/2904940.

### Kaufgesuche Eigentumswohnung

**Suche** Eigentumswohnung zum Kauf von Privat! 02235-4019782

### Gewerbliche Mietangebote

**Lagerhalle**, 1000 m², zu vermieten, 50189 Elsdorf, Oststr. 46. ☎ 0177-8846323

### 2-3 Zimmer-wohnungen

**Zwei** WG Zi., eigene DG Wohnung Köln Poll, teilmöbliert an Erstmieter. 430, 670 € inkl. NK. [oleszowsky@hotmail.de](mailto:oleszowsky@hotmail.de)

## Kleinanzeigen

### zu verschenken

**Civit Hometrainer** - Neu, ungebraucht! Neu-Preis 183,90. Zu verschenken! Abholung: Köln-Weiß. 02236-64105

### Tierbörse

**Hundefriseurin** in Ausbildung sucht Hunde für kostenlose Übungsschnitte. ☎ 0151-23192347

### Garten

**BAUMDIENST MÖDL**

- ° Baum- und Risikofällungen inkl. Entsorgung
- ° Klettertechnik °Wurzelfräsen
- ° kostenlose Beratung

Tel. **02234 – 899988**

**PORZER BAUMDIENST**

günstig - sicher - fachgerecht  
Kronenpflege, Einkürzen, Wurzelentfernung  
Baumpflege an schwierigsten Standorten  
Heckenschnitt - kostenlose Beratung  
**0 22 03 / 10 35 37**

**0,-** Anfahrtkosten Alle Gartenarbeiten jeder Art zum Festpreis, Rückschnitt von Hecken - Sträuchern, Bäumen, Rasenpflege, Rollrasen, Teichreinigung ☎ 0221-6807759

**1A** alle Gartenarbeiten zum Festpreis!!!!  
Kostenlose Besichtigung!!!! ☎ 0221-54818935

**Baumfällung** u. Entsorgung im Raum Köln. Firma H. Murges (Eifel) ☎ 0171-7953956

**Gartenbau**, Gartengestaltung, Bäume fällen, Hecken schneiden, Platten und Pflaster verlegen, Teichanbau, Zäune setzen, Rollrasen, Rasen einsäen, Gartendauerpflege, Ausschachtungen, zuverlässig, gut, preiswert, gewerblich. 02271-993266

**Selbstständiger** junger Gärtner mit grünem Daumen pflegt und gestaltet Ihren Garten (Anlage). Keine Stunden klopfen, Pauschalpreis mit Grünschnittentsorgung auf Wunsch ☎ 0177-3228100

### Häusliche Pflege

**Badewannenummüstung** mit Seiteneinstieg. Wansa Badkonzept [www.wansa.de](http://www.wansa.de) 02171/3992599

**Frau aus Ungarn sucht neue 24 Stunden Stelle!** Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen Daheim. Weder trinke ich Alkohol noch rauche ich Zigaretten. Nur Langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621-18060355 Handy 01579-2452045



**Ist Ihr Wannenrand zu hoch?** Wir rüsten innerhalb von 5 Stunden Ihre alte Wanne mit einem Seiteneinstieg um. 100% waserdicht mit 5 Jahren Garantie. Durch Ihre Pflegekasse komplett gefördert. Wansa Badkonzept, <https://wansa.de>, 02171-3992599

### Dienstleistung

**1a Haushaltsauflösungen** mit Wertanrechnung. ☎ 0221-378265

**1a Abfallbeseitigung**, Entrümpelungen aller Art. Zum Festpreis! Kostenlose Besichtigung! ☎ 0157-38759722

**1a Abfallentsorgung**, Haushaltsauflösung, Entrümpelung [www.batke-transporte.de](http://www.batke-transporte.de) ☎ 02234-59621

**20 Jahre Entrümpelung** preiswert, beseren und zu garantierten Festpreisen. Unverbindliche kostenlose Besichtigung: ☎ 0221-5897618, [werner-koeln.de](mailto:werner-koeln.de)

**Gardinenwäsche:** abnehmen, waschen, anbringen. Ihr DEKO Rolf Raumausstatter ☎ 0221-8703484

**Malerarbeiten sauber, preiswert** ☎ 02234-4308098

**Wohnungsaufösungen**, Entrümpelungen; schnell, preiswert. SSM Köln, 0221-6403152. Sie unterstützen ein langjähriges Selbsthilfeprojekt!

### Veranstaltungen

**Anna Kirmes in Düren** - von Samstag 29.07. Eröffnung 11 Uhr, 15 Uhr **Kirsch-kern-Weitspucken**, 01.08. Familientag, 02.08. Rheinischer Abend, 04.08 **Feuerwerk**, bis Sonntag 06.08. - **Stadt Düren** ...lebendig, offen -mittendrin

### Geschäfts-empfehlungen

**Liebscher & Bracht** Dehnungsübungen gegen Schmerzen! Dehngruppe ab 15.08. 7:45-8:45 im Porzer Gesundheitswinkel. Anmeldung unter [Naturheilpraxis-pebecker@netcologne.de](mailto:Naturheilpraxis-pebecker@netcologne.de) oder 0152-24005916

**Wer** möchte sein Vermögen an einem Familienvater mit einem Pferdepensionsbetrieb vererben und sich damit noch ein Lebenswerk schaffen? 0173-9536270

### Geschäfts-verbindungen

**Ab 01.07.2023** übernimmt meine Kollegin Frau Dr. med. dent. Vasiliki Nova meine Zahnarztpraxis, Frankfurter Str. 610 in Porz-Eil, mit dem gewohnten Team. Ich danke allen meinen Patienten für ihre Treue und hoffe, dass sie auch Frau Dr. Nova ihr Vertrauen schenken. ELENA WIENER

### Kaufgesuche

**0163 - 3967068** Wir suchen antike Möbel, Porzellan, Uhren, Schmuck, Bernstein, Bronzefig., Pelze, Handtaschen, Häckeldecken, Puppen, Lexika, Lps. Frau Wesel

**Suche Breitling**, Omega, Cartier, Rolexarmbanduhren, Auch defekte oder alte Modelle. 0177 - 9037482

**! 0157 - 37 77 92 12 Achtung Ankauf !! Pelze, Bekleidung, Handtaschen, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Näh-u. Schreibmasch., Bücher, LP's, Briefm., Teppiche, Möbel, Gobeline, Puppen, Besteck, Bilder, Uhren, Tafelsilber, Münzen, Bernstein u. Schmuck. Seriose Hausbesuche, Barzahlung. Frau Hartmann ☎ 0157 -3777 9212**

**!Achtung, Köln Designer sucht!** Bücher, CD's, Villeroy & Boch Geschirr, Pelze, Markenkleidung + Louis Vuitton Taschen, Bleikristall, Modeschmuck, Schallpl. 0221-17073488

☎ 0221-25986790 Hr. Winter, suche Jagdtrophäen, Bleikristall, Römer, Golfassstattung, alte Weine, Porzellanservice, Handtaschen, Modeschmuck + Uhren.

**1A Anna Dekorateurin kauft! Köln 0221-25960211** Kompl. Nachlässe, Porzellan, Kristall, alte Weine, Pelz, Handt., Modeschmuck, Schallpl., Bücher, Bilder, Karnevalsorden, alles anbieter!

**Alte Karnevals-Orden/Mützen/Anstecker aus Bergisch Gladbach/Köln, von privaten Sammler gesucht.** 02207-7910, 0163-8436553

**Briefmarken** kauft Ehrenvorsitzender Briefmarkenverein. ☎ 02202-245581 ebenso Fachwerkhaus

**Firma kauft!** Hochwertiges Porzellan, Meissen, Rosenthal, Herend, ältere Weine u. Champagner, Pelze, Porzellanfiguren, Silber, Modeschmuck, Zinn, Musikinstrumente, hochwertigen Schmuck+Uhren. 0221-17052664

**Kaufe** gut erhaltene Einbauküchen und andere Möbel. 0171-3572560

**KAUFE MODELLEISENBÄHN ALLER ART!** Auch große Sammlungsauflösung. Zahle fair und bar bei Abholung. Heinrich Weber, 0160/ 964 577 81

**Kaufe** Vorwerk Staubsauger, alte Pelze, Markenuhren, Handarbeit, Modeschmuck, Zinn, Münzen, Militär, Designerhandtasche, Streichinstrumente, Teppiche. Zahle bar, Privat. ☎ 0178-3501387

**Meier kauft: Fotoapp., Schreib u. Nähmasch. Garderobe, Zinn, Bilder, Münzen, LP's, Bleikristall, Porzellan, Schmuck.** ☎ 0163 - 4674370

**Sammler** sucht Bibel-, Gesangs- und Gebetsbücher Hermann 0163-1086945

**Suche** Rares, zahle Bares! Porzellan, Bilder, Schreib-/Nähmaschinen, Gobelin, Uhren, Silberbesteck, Zinn, Modeschmuck. Rares aller Art...(alt und neu) ☎ 0170-77 11 777

**Wer** hat kostenlos Trödel? ☎ 0177-2192583

**Wir** suchen Wohnungsaufösungen, Haushaltsauflösungen, schöne Pelze, Designertaschen, Nachlässe und Kellerauflösungen. Tel. 2235-8401824 oder 01578-1507278

**Auch im Urlaub bestens informiert...**

**kostenloses e-Paper unter:**  
**[www.express-die-woche.de](http://www.express-die-woche.de)**



## Stellenangebote

**ABAX** seit 1981

**Maler\_in, Elektriker\_in, Anlagenmechaniker\_in SHK, Schlosser\_in, Fachhelfer\_in gesucht!** 1000 Euro Startprämie, überattriflicher Stundenlohn, Deutschlandticket. ABAX Zeitarbeit, Wiener Platz 4, 51065 Köln, 0221-559250, info@abaxkoeln.de, www.abaxkoeln.de

**Austräger/Zeitungszusteller** (m/w/d) für den Express die Woche gesucht. Verteilung 1x wöchentlich am Wochenende (Fr./Sa.), jeder ab 13 Jahren kann für uns tätig werden! Einfach bewerben unter 02203-188399 oder im Internet auf [www.zusteller-jobs.net](http://www.zusteller-jobs.net)

**Dentallabor** im Kölner Süden sucht versierte Bürokräft. Bewerbung unter: [bewerbung@josuweck-dental.de](mailto:bewerbung@josuweck-dental.de)

**Erkrankte** Frau sucht liebevolles Zuhause bei Familie oder weiblicher Einzelperson, älter als 50 J., ☎ 0175/8231548

**Friseur Kopfsalat und Salon Grünkorn in Köln-Ehrenfeld** sucht motivierte **Friseure** (w/m/d) gerne auch **Junifriseur** (w/m/d) und **Wiedereinsteiger** die Spaß an trendorientierter Arbeit haben. Möchtest Du Teil in unserem Team werden? Dann melde Dich telefonisch ☎ 0171-5769805

**Friseur Kopfsalat und Salon Grünkorn in Köln-Ehrenfeld** sucht motivierte **Friseure** (w/m/d) gerne auch **Junifriseur** (w/m/d) und **Wiedereinsteiger** die Spaß an trendorientierter Arbeit haben. Möchtest Du Teil in unserem Team werden? Dann melde Dich telefonisch ☎ 0171-5769805

Für unsere gepflegten Treppenhäuser in Köln-Dellbrück, suchen wir auf Minijob-Basis eine saubere Reinigungskraft Fr. Vormittag, 13,50 € /Std. ☎ 02202-2725897

**Haben** Sie eine schöne Telefonstimme? Dann sind Sie bei uns richtig. Wir suchen weibliche Verstärkung für unsere Erotik-Hotline 0221-964464218

**Hausmeisterunterstützung**, Führerschein, 520,- €, für Köln. ☎ 0173-2549161

**Karnevalsmaschinenbau** sucht fleißige Hände (Minijob).Du kannst Knöpfe annähen u. hast Erfahrung an der Nähmaschine? Bewirb Dich bei uns, bunte Kostüme warten auf Dich! Gern Rentner/in. Wir freuen uns auf Deine Bewerbung unter [info@jeck-jewand.de](mailto:info@jeck-jewand.de)

**Kurierfahrer**, m/w/d, Festanstellung in Vollzeit oder auf 520,- € Aushilfsbasis, 2-3 Tage/Woche (nur Rentner/Führerschein), gesucht für regionale und überregionale Kurierfahrten, pol. Führungszeugnis muss einwandfrei sein da wir u.a. Luftfracht befördern. Fahrzeug wird gestellt. ☎ 0160-90708980

## REWE

**Kassierer/in**, Fleischtheke Ladenkraft/ in (m/w/d) in Voll- und Teilzeit und Minijob Die Arbeitszeiten finden im Rahmen der regulären Öffnungszeiten (auch am Wochenende) statt. Gerne auch Quereinsteiger!! NEUGIERIG? Wenn Sie sich angesprochen fühlen, schicken Sie uns am besten noch heute Ihre Bewerbung unter Angabe des vollständigen Namens und der Telefonnummer. Wir freuen uns auf Sie. Rewe Istaas z.Hd Herr Freitag Hauptstr.128 50996 Tel: 0221-935883 Fax 0221-9358859 Mail: [rewe.istaas.koeln@rewe.de](mailto:rewe.istaas.koeln@rewe.de)

**Koch/Beikoch** (m/w/d) als Voll-/Teilzeit oder Aushilfe 520 € für die Sommerzeit gesucht. Bewerbung per Mail oder telef. [info@bierhaus-salzgass.de](mailto:info@bierhaus-salzgass.de) oder **0221 - 8001900**

**Lagerist** (m/w/d) in Vollzeit für Getränkehandel gesucht. ☎ 0171-7827071

**Lagermitarbeiter** und Auslieferungsfahrer Vollzeit (m/w/d) nach Wermelskirchen ab sofort gesucht. Führerschein Kl.3 (bis 3,5t) und Russischkenntnisse sind zwingend erforderlich. Bewerbungen an: [info@urman@t-online.de](mailto:info@urman@t-online.de) oder telefonisch unter 02196-8822022

**MFA** freundlich, empathisch, engagiert, belastbar, mit abgeschlossener Berufsausbildung. Bieten gute Arbeitsbedingung, überattrifliche Bezahlung und geregelte Arbeitszeiten. ☎ 0171-7200515, [praxis@dr-med-rau.de](mailto:praxis@dr-med-rau.de)

## DICON

**Mitarbeiter für Handwerk + Produktion** stellen wir in Vollzeit mit unbefristetem Arbeitsvertrag für verschiedene Bereiche ein. DICON ☎ 02241-70777

**Montagehelfer** ab € 14,00 Stundenlohn. AGILIS-Zeitarbeit ☎ 0179-1108688

**PKW-Fahrer** und Begleitperson m/w/d für die Beförderung geistig und körperlich gehincapter Kinder gesucht. 4 Stunden schultägig. Mietomnibusse GmbH, ☎ 02421-57882

**Putzhilfe** im Privathaushalt in Köln-Rondorf, wöchentlich 2-3 Stunden, gesucht. ☎ 0174-7755020

**Reinigungskraft** (Minijob) für Altenwohnheim in Köln-Brück gesucht. Arbeitszeit: Montag, Mittwoch, Freitag und 1 x pro Monat Samstag ab ca. 8.30 Uhr. Tariflohn 13,- €/Std. brutto. Böllecke GmbH. ☎ 0221-638464

**Reinigungskraft** auf Minijob in der Kölner Innenstadt gesucht! Arbeitszeiten: mo - sa täglich von 06.00 - 07.30 Uhr! Bei Interesse melden Sie sich gerne unter der Rufnummer: 0221-95814583. Ihre Roland Gebäudereinigung!

**Reinigungskraft** in Teilzeit (ca. 80 Std./Monat) für Altenwohnheim in Köln-Mitte gesucht. Arbeitszeit Montag bis Freitag ab ca. 08.30 Uhr. Der Tariflohn beträgt 13,- € brutto/Std. Böllecke GmbH ☎ 0221-638464

**Reinigungskräfte** auf 450,- €, Teil-/Vollzeit (gerne mit Führerschein) in Dauerstellung gesucht für Treppenhauseinigung in Bonn + Köln. Hausbetreuung Weber 0172-2926926

**Reinigungsmitarbeiter/in** für die Unterhaltungsreinigung gesucht. Stundenlohn 13,- €, Arbeitsort: Merkenich. Haltestelle vor Ort. Arbeitszeit: Montag und Donnerstag von 10:00 - 13:00 Uhr. Mehrarbeit möglich. ☎ 0221-16907040 oder 0176-30731991. Die Putzfeen GmbH & Co.KG

**Spül- und Küchenhilfe** (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit gesucht! Unterstützen Sie ab sofort unser Team im Hause Orion in Kalscheuren. Arbeitszeiten sind Mo.-Fr. von 06:00 - 14:00 Uhr (VZ) oder von 10:00 - 14:00 Uhr (TZ). Sie erhalten 30 Tage Urlaub, sowie Urlaubs- und Weihnachtsgeld. Wir freuen uns über Ihre Bewerbung an [bewerbung@i-und-d.de](mailto:bewerbung@i-und-d.de) oder rufen Sie uns an: 02233-9667610 (Telefonzeiten zw. 7 - 11 Uhr).

**Suche** dynamische Personen, die bei freier Zeiteinteilung ein hohes Einkommen verdienen möchten. Info : 0176-34421213

**Toilettenfrau** gesucht [info@bierhaus-salzgass.de](mailto:info@bierhaus-salzgass.de) ☎ 0221 - 8001900

**Wir** suchen ab sofort Reinigungskräfte m/w/d für ein Objekt in Köln-Porz-Eil. Arbeitszeiten sind von Mo-Sa 06:45-08:15 Uhr. Bei Interesse bitte unter 02602-1341260 anrufen oder per E-Mail an [rp-gmbh@web.de](mailto:rp-gmbh@web.de)

**Wir** suchen für die Betreuung unserer Objekte in Köln einen freundlichen, zuverlässigen und deutschsprachigen Vorarbeiter (m/w/d) auf Vollzeitbasis, in Festanstellung. Bitte melden unter: Ihre Kölner Heinzelmännchen, ☎ 02234-944550

**Wir** suchen für eine Kita in K.-Mülheim, Graf-Adolf-Str. eine erfahrene Reinigungskraft als Teilzeit. Mo. - Fr. je 3 Std. pro Tag. Std.-Lohn 13,00 € Des weiteren für Porz Westhoven, Innenstadt sofort und für ein neues Objekt in K.-Braunsfeld, Maarweg 165 ab 01.08.23 Büoreinigungskräfte. ☎ 0173-5688514

**Wir** suchen für unsere Spielhallen in Köln, Rösirath und Bergisch Gladbach freundliche Mitarbeiter (m/w/d), Minijob, Voll- und Teilzeit, Bewerbungen bitte unter [rhendorf@jackpot-automaten.de](mailto:rhendorf@jackpot-automaten.de), 0221-393016

**Zuverlässige** Rezeptionskraft für Sonntag Vormittag gesucht. ☎ 0221-964464225

**Lagerarbeiter** überattriflich bezahlte Dauerstellung. AGILIS-Zeitarbeit ☎ 0179-1108688

**Köln-Service GmbH**

Wir suchen ab sofort **Teamleitung-Reinigungskraft** Stundenwoche 25 Mo-Fr, Arbeitsbeginn 06:00 Uhr für das Krankenhaus St. Antonius in Köln Bayenthal

**Ansprechpartner:** Herr de Jesus Ahnert  
Tel.: 0177-7330819 bis 13 Uhr

## EXPRESS – DIE WOCHE

### Diese Ausgabe (auch in Teilaufgaben) mit Beilagen von:

|                   |               |
|-------------------|---------------|
| Aldi              | Lidl          |
| Centershops       | MediaMarkt    |
| E-Center          | Saturn        |
| Edeka             | Norma         |
| Globus            | SB Möbel Boss |
| Hit               | Segmüller     |
| HU XXXL Marketing | Trinkgut      |

## Stellen-gesuche

Frau sucht Putzstelle. ☎ 0163-2626972

## Arbeits-angebote

**Hausmeister/in (m/w/d)** Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in VZ/40 Std., für unsere Objekte in Köln und im Rhein-Erft-Kreis einen Hausmeister/in mit Führerschein. Wir erwarten Teamfähigkeit, handwerkliche Begabung sowie technisches Verständnis. Wir bieten Firmenwagen o. Jobticket, Firmenhandy, gutes Betriebsklima, wir erwarten selbstständiges Arbeiten, Beherrschung der deutschen Sprache in Wort und Schrift. Schriftliche oder telefonische Bewerbung an B&B Gebäudeservice GmbH, Heinrich-Hoerle-Str. 2, 50354 Hürth, 02233/981100.

**Ab 07.08.2023** Reinigungskraft für Kindergarten in Köln-Esch ab 16:30 Uhr je 1 Std. 45 Min. Mo - Fr. ☎ 0172-2011637

**Austräger/Zeitungszusteller** (m/w/d) für den Express die Woche gesucht. Verteilung 1x wöchentlich am Wochenende (Fr./Sa.), jeder ab 13 Jahren kann für uns tätig werden! Einfach bewerben unter 02203-188399 oder im Internet auf [www.zusteller-jobs.net](http://www.zusteller-jobs.net)

**Hausmeisterteam** sucht Verstärkung für Treppenhauseinigung, Büoreinigung, Führerschein Voraussetzung. in [fo@schneider-dienstleistungen.eu](mailto:fo@schneider-dienstleistungen.eu) ☎ 0177-8658556, 02203-9287526

**Köln-Porz**, gehbehinderte Dame sucht stundenweise Dame für Begleitung oder Handreichungen, kein Putzen. Ned liw@aol.com

**Hausmeisterteam** sucht Verstärkung zur Pflege von Außenanlagen Helfer (Gärtner), Führerschein Voraussetzung, in [fo@schneider-dienstleistungen.eu](mailto:fo@schneider-dienstleistungen.eu), ☎ 02203-9287526, 0177-8658556

**Putzhilfe**, deutschsprachig, für Privathaushalt mit Katze in Weiden gesucht. 0171-4442939

**Putzhilfe**, P-Wahn, alle 14 Tage 2 Stunden, von privat gesucht. 02203-63538

**Reinigungskraft** (m/w/d) auf Minijobbasis nach Köln-Lövenich gesucht. AZ.: Montag bis Freitag ab 15:00 Uhr, Schlüsselstelle. Bewerbung bei Gebäudereinigung Orth. ☎ 0221-9377660

**Reinigungskraft** (m/w/d) auf Minijobbasis nach Köln-Raderthal gesucht. AZ.: Montag bis Freitag ab 16:00 Uhr. Bewerbung bei Gebäudereinigung Orth. ☎ 0221-9377660.

**Reinigungskraft**, 520,- €, für Köln. ☎ 0173-2549161

**Reinigungskräfte** m/w/d in Köln-Marsdorf gesucht. Arbeitszeiten: jeweils Mo.-Sa. von 08.30-11.00 Uhr. ☎ 0176-40158087

**Zuverlässige** Reinigungskraft für Praxis u. OP gesucht, ab sofort in Köln/Konrad-Adenauer-Ufer, 2-5 Tg./Woche ca. ab 19.00 Uhr auf Minijob-Basis. 0172-8551657 (9-17 Uhr)

**Köln-Service GmbH**

Wir suchen für ab sofort zuverlässige und deutschsprachige **Gebäudereiniger (m/w/d)** für unser Objekt - Krankenhaus der Augustinerinnen (Köln)

Ihr Stundenlohn: 16,20 € + Zuschläge für Sonn- und Feiertage - 30 Tage bezahlten Urlaub pro Jahr - Ihre Arbeitszeiten: Vollzeit

**Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich gerne bei uns.**

**Ansprechpartner:**  
Frau Vila Nova Rusch  
Tel.: 0151-18508359

aktuell und regional

**Rheinische Anzeigenblätter.de**

**Köln-Service GmbH**

Wir suchen ab sofort **Reinigungskraft (m/w/d)** Mo.-Fr. + alle 14 Tage Samstags + Sonntags 25 Stunden Woche, Arbeitsbeginn 06:00 Uhr für das Krankenhaus St. Antonius in Köln Bayenthal

**Ansprechpartner:** Frau Pink  
Tel.: 0221/379364134 bis 13 Uhr

## Arbeits-gesuche

**Suche** Putzstelle in Privathaushalt. ☎ 0152-22587141

**Gärtner** macht alles rund ums Haus. ☎ 0152-18660949

**Maler** Bodenleger und Dekoputz, zuverlässig, günstig. ☎ 0151-25974042

**Malermeisterin**, Fachmännisch, Zuverlässig und Sauber. Auch Privat. ☎ 0178-8369781

**Polin** mit Gewerbeschein sucht Putzstelle, auch einmalig. 0179-9723302

**Übernahme** Gartenarbeit mit Entsorgung, aller Art. ☎ 0163-7034162

**Wir** übernehmen Garten- und Reinigungsarbeiten. 0163-1831412

**Zuverlässige Frau sucht Putzstelle**, 0179-9223549

**Reinigungskräfte (m/w/d)** gerne Urlaubsvertretungen, Schüler, Studenten für unsere Objekte in **Köln-Godorf** Montag bis Freitag 9.30 Uhr - 11.15 Uhr **Frechen** Montag bis Freitag 6.00 Uhr - 8.00 Uhr oder 8.00 - 10.00 Uhr gesucht

Nähere Informationen erhalten Sie bei:

**BUNG** GmbH & Co. KG  
Gebäudereinigung - Dienstleistungen  
Tel.: (02 28) 24 99 870  
[bung.spilles@datevnet.de](mailto:bung.spilles@datevnet.de)

Wir suchen für die Personenbeförderung einen **Fahrer und Disponent (m/w/d)** in Vollzeit, Raum: BM / LEV / K für die Personenbeförderung

Dispo: **0221 – 79 10 88 74**  
[info@kfd-buettgen.de](mailto:info@kfd-buettgen.de)

Ein Angebot von: **Anzeigenblätter.de**

In Kooperation mit **stellenanzeigen.de**

**YOURJOB.de**

Für unser Objekt in Köln, Josef-Linden-Weg, suchen wir ab sofort zuverlässige **Reinigungskräfte (m/w/d)** AZ: Mo. - Do. 16:00 - 19:00 Uhr Fr. 13:30 - 16:30 Uhr - Steuerkarte

**OPTI Dienstleistungs GmbH**  
☎ 022 03/36 91 40

**Köln-Service GmbH**

Wir suchen ab sofort **Reinigungskraft (m/w/d)** 17,5 Stunden Woche Mo-Fr + alle 14 Tage Samstags, Arbeitsbeginn 08:00 Uhr für das Altenheim St. Josefsheim in Köln-Weiden

**Ansprechpartner** Herr de Jesus Ahnert  
Tel.: 0177/7330819

**Niederberger Gruppe**

**Niederberger Köln** sucht erfahrene **Vorarbeiter/innen** auf Steuerkarte mit Führerschein. AZ: Mo. - Fr. Vollzeit. Bei Interesse bitte unter 02203/935260 oder 0163/6352662 melden.

**Köln-Service GmbH**

Wir suchen ab sofort eine **Reinigungskraft (m/w/d)** 25 Stunden Woche Mo-Fr + alle 14 Tage Samstags, Arbeitsbeginn 06:00 & 07:00 Uhr für das Krankenhaus St. Agatha in Köln-Niehl

**Ansprechpartner:** Frau Zierden/Herr Rust  
0221-71751380 Anrufe bis 13 Uhr

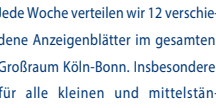
Für unser Objekt in **SBK Köln (Boltensternstr.)** suchen wir ab sofort zuverlässige **Reinigungskräfte (m/w/d)** AZ: Mo.-Fr. ab 7 Uhr, gegebenenfalls auch am Wochenende (Steuerkarte).

**OPTI GmbH** ☎ 022 03 / 36 91 40

**Spediteure (m/w/d)** für die Auslieferung unserer Zeitungen gesucht!

Sie verfügen über ein oder mehrere Fahrzeuge mit einer Zuladung ab 1,4 Tonnen und können donnerstags und/oder freitags für uns tätig werden?

 Jede Woche verteilen wir 12 verschiedene Anzeigenblätter im gesamten Großraum Köln-Bonn. Insbesondere für alle kleinen und mittelständischen Unternehmen sind wir seit Jahrzehnten ein zuverlässiger Werbepartner.

 Senden Sie uns Ihre Kurzbewerbung per E-mail an: [bewerbung@rdw-koeln.de](mailto:bewerbung@rdw-koeln.de)

RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Straße 10 - 51149 Köln

Sommerferien-Gewinnspiel!

Jetzt bewerben und Gewinnchance sichern!



0 2203 1883 99



0 175 999 44 00



[www.zusteller-jobs.net](http://www.zusteller-jobs.net)



# Unsere Zeitung zustellen!



**Barankauf von Gold und Silber zu Höchstpreisen!** Wir kaufen: Münzen, Medaillen, Zahngold, Schmuck, Golduhren, Silberbestecke, Silbertablets usw.  
Unser Ankaufspreis betrug am 19.07. für 1g Feingold bis zu 55,00 €. Erfragen Sie unseren Tagespreis!  
**Muensen & Medaillen-Galerie Koeln**  
Auktionshaus Knopek OHG  
Alter Markt 55 • 50667 Köln  
Tel.: (02 21) 25 36 00

**Ihre Anzeigen auch online!**

Der Online-Marktplatz  
**kleinanzeigenmarkt**  
metamark.de

## Riesiges Bauprojekt der KVB kostet 8,1 Millionen Euro

# Arbeiten am Aachener Stern

Die Infrastruktur ist in die Jahre gekommen und wird noch in den Sommerferien erneuert.  
Foto: Christian Seiter/KVB



Das Bauvorhaben der KVB auf dem vielbefahrenen „Aachener Stern“ (Kreuzung Aachener Straße/Gürtel) ist nach Angaben der KVB die größte Gleisbaumaßnahme der vergangenen Jahre.

**Braunsfeld.** Vom 22. Juli bis zum 5. August werden an diesem Verkehrsknotenpunkt in zwei Bauabschnitten insgesamt 2250 Quadratmeter Asphalt aufgebrochen, 16 Weichen erneuert, 590 Meter Schiene, 490 Schwellen sowie rund 380 Tonnen Schotter ausgetauscht. Zudem wird der U-Turn auf dem Stadtwaldgürtel hinter der Haltestelle der Linie 7/13 in Höhe der Clarenbachstraße erneuert.

Die Erneuerung der rund 20 Jahre alten Infrastruktur sei notwendig, so die KVB, um auch in Zukunft einen „sicheren und komfortablen Stadtverkehr gewährleisten zu können“. Die Investitionen belaufen sich insgesamt auf rund 8,1 Millionen Euro.

Neben Einschränkungen im Straßenverkehr gibt es auch Auswirkungen auf den ÖPNV. Je nach Bauabschnitt müssen die Stadtbahn-Linien 1, 7 und 13 getrennt werden. So werden Ersatzbusverkehre eingerichtet, zusätzliches Service-Personal an den Haltestellen informiert über alternative ÖPNV-Routen und der Einbau einer zusätzlichen Weiche soll den Stadtverkehr im Umfeld der Baustelle so weit wie möglich aufrecht erhalten. Den Fahrgästen empfiehlt die KVB Fahrplaninformationen im Internet und an den Haltestellen zu beachten. Alle Infos online unter [kvb.koeln/baustellen](http://kvb.koeln/baustellen)

**0% FINANZIERUNG**  
Nutzen Sie unseren Service gebührenfrei bis zu **72 MONATE** lang. Ganz ohne Anzahlung.

**BIS ZU 72 MONATE**

**0,69 € je Barilla Nudeln**  
versch. Sorten  
NUR AM 28./29.07.2023  
SOLANGE VORRAT REICHT!

Barilla Nudeln 500 gr., sortiert, 1 kg = 1,38 € 3373646  
Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

**VIVA ITALIA**  
FR. 28.07. UND SA. 29.07. 11-18 UHR

**ITALIENISCHE SPEZIALITÄTEN**  
Italy Foodworld

**LA DOLCE VITA**  
Original italienische Pizza, Eis und Spezialitäten, Live-Musik, Kaffee-Ape, Weinprobe u. v. m.

**GRATIS WEINPROBE**

**1.- € Eis am Stiel**

**KLIMATISIERTES EINRICHTUNGSHAUS**

**COCKTAILBAR**

**BEACH-AREA**

**SAMSTAGS LIVE-MUSIK**

**FOOD SPECIALS**

**VOLLSTÄNDIGES PROGRAMM UNTER:**  
[www.segmueller.de/super-sommer](http://www.segmueller.de/super-sommer)

**SEGMÜLLER**

**SUPER SOMMER**

**DIE HEISSESTEN WOCHEN DES JAHRES**

**GRATIS FERIEN-PROGRAMM**

**MO-SA 11-19 UHR**

**SPIEL UND SPASS**  
Hüpfburgen, Riesenrutsche, Spielmobil, Nostalgische Eisenbahn, u. v. m.

**BEACH-BAR**

**3,49 € je Rotwein**

Rotwein Primo di Passo Sangiovese/Primitivo, 0,75 Liter pro Flasche, Liter Preis 4,65€. 3692355  
Abgabe nur an Personen über 18 Jahren.  
Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

**Symbolbild**

## Feuerwehrautos für Dnipro

**Köln.** Bei ihrem Besuch in der Domstadt im vergangenen März äußerte eine Delegation aus Kölns ukrainischer Projektpartnerstadt Dnipro (etwa 400 Kilometer südöstlich von Kiew) einen Bedarf an Fahrzeugen und Gerät der Feuerwehr. Dieser Wunsch kann nun erfüllt werden. Oberbürgermeisterin Henriette Reker und Dr. Volker Ruster, stellvertretender Leiter der Feuerwehr Köln, übergaben nun zwei Fahrzeuge – ein Löschgruppenfahrzeug und einen Gerätewagen – an Linda Mai, Vorstandsvorsitzende Blau-Gelbes Kreuz. Beide Fahrzeuge waren zuvor ausgemustert worden und wurden für ihre neuen Aufgaben aufbereitet. Das Blau-Gelbe Kreuz wird den Transport koordinieren.

## DAS EINRICHTUNGSHAUS DER SUPERLATIVE

50259 Pulheim  
Segmüller-Allee 1 / Ecke Max-Planck-Str.  
Tel.: 02238/966 600

**Öffnungszeiten**  
Mo bis Fr: 10:00 bis 19:00 Uhr  
Samstag: 09:30 bis 19:00 Uhr

Preise gültig bis 29.07.2023 Promotionteam Friedberg, Segmüller  
Einrichtungshaus der Hans Segmüller Polstermöbelfabrik GmbH  
& Co. KG, Münchner Straße 35, 86316 Friedberg | 230919

**SEGMÜLLER**